



## CHAPITRE 38

## CHAPTER 38

Loi modifiant la Loi concernant l'organisation municipale des villages miniers

An Act to amend the Act respecting the Municipal Organization of Mining Villages

[Sanctionnée le 26 mai 1943]

[Assented to, the 26th of May, 1943]

**S**A MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

**H**IS MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R., c. 246,  
a. 7a, aj.

**1.** La Loi concernant l'organisation municipale des villages miniers (Statuts révisés 1941, chapitre 246) est modifiée en y insérant après l'article 7 le suivant:

**1.** The Act respecting the Municipal Organization of Mining Villages (Revised Statutes, 1941, chapter 246) is amended by inserting therein, after section 7, the following section:

S. R., c.  
233, aa.  
548-575,  
applica-  
bles.

**"7a.** Les articles 548 à 575 inclusivement de la Loi des cités et villes (chap. 233) s'appliquent *mutatis mutandis* aux corporations de villages miniers."

**"7a.** Sections 548 to 575, inclusive, of the Cities and Towns Act (Chap. 233) shall apply, *mutatis mutandis*, to mining village corporations."

Entrée en  
vigueur.

**2.** La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

**2.** This act shall come into force on the day of its sanction. Coming  
into force.